## Company Profile A Legacy of Excellence إرث من التميز



# **من نحن** إرث من التميز

رحلتنا هي قصة تحول وهدف. منذ الأيام الأولى التي كانت فيها الموارد بسيطة، احتضنًا فرص النمو والتطور. مسترشدين بدروس مؤسسنا، لا سيما قيم القبول والتعاون، بنينا إرثًا يحتفي بالعائلة كجوهر لنجاحنا. وكما الفصول الأربعة المختلفة التي تكمل بعضها البعض، وحدت عائلتنا قواها لخلق شيء استثنائي.

منذ أن بدأ رحلته عام ١٩٧٨ من قلب عمَان، رسَخ الحاج محمود أبو عوده مكانته كأحد رواد تجارة استير اد وتصدير السلع الغذائية، بما في ذلك المكسرات، والبقوليات، والحبوب، والبهارات، والفواكه المجففة. ومن خلال الإصرار والتفاني والالتزام بالجودة والتطور، تحولنا إلى مجموعة مشاريع وشركات كبرى رائدة في مختلف القطاعات، ونجحنا في ترك بصمتنا في الأسواق المحلية والإقليمية والعالمية.

في الصميم، يكمن إيماننا بأن كل شراكة نبنيها ليست مجرد علاقة عمل، بل هي رابطة تجمعنا كعائلة واحدة. نتعامل مع كل مشروع بشغف وتفانِ، ساعين إلى تقديم وإتقان منتجات وعلامات تجارية تحمل اسمًا يرتبط بالثقة والتميز.

نحن عائلة يجمعها الالتزام بالجودة، والنزاهة، والتميز. كل شريك يتعاون معنا يصبح جزءًا لا يتجزأ من هذه العائلة، مسهمًا في رحلة مشتركة من النمو والابتكار والنجاح.

مهمتنا الثابتة هي الإلهام، وبناء الثقة، وتقديم القيمة التي تتجاوز التوقعات. معًا، ومع شركائنا، نسعى لتشكيل عالم الأعمال والصناعات، ووضع معايير جديدة، وترك أثر دائم يستمر من جيل إلى جيل.

#### WHO WE ARE

growth, innovation, and success.

# A Legacy of Excellence

Our journey is a tale of transformation and purpose. From our early days, when resources were limited, we took opportunities for growth and development. Guided by our founder and the values of acceptance and collaboration, we built a legacy that celebrates family as the essence of our success.

Like the four seasons complementing each other, our family combined its strengths to create something truly exceptional.

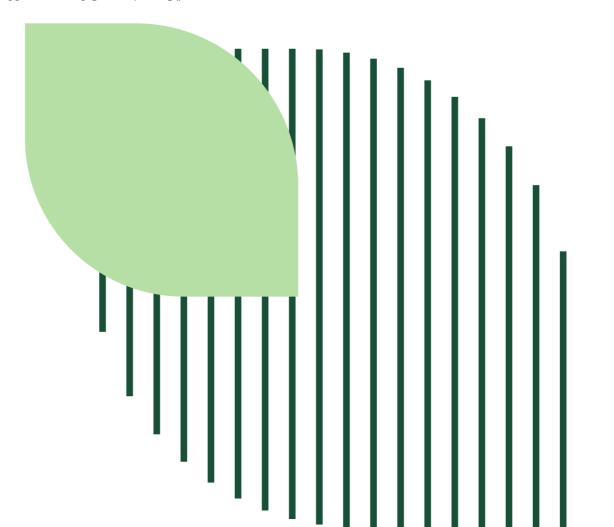
Haj Mahmoud Abu Odeh, who began his journey in 1978 from the heart of Amman, became one of the leading traders in importing and exporting a diverse range of food commodities. Through perseverance, dedication, and a commitment to quality and innovation, the family expanded the business into a major group of companies and projects, leading in various sectors and leaving a strong presence in local, regional, and global markets.

At our core, we believe that every partnership we build is more than just a business relationship, it is a bond that unites us as one family. We approach every project with passion and dedication, striving to develop and perfect every product and build a brand name that stands as a symbol of trust and excellence.

We are a family united by a commitment to quality, integrity, and excellence.

Every partner who collaborates with us becomes an integral part of this family, contributing to a shared journey of

Our unwavering mission is to inspire, build trust, and deliver value that exceeds expectations. Together with our partners, we strive to shape the world of business and industries, setting new standards and leaving a lasting impact that continues for generations.



# تكريم التميّز

### فخورون بالحصول على جائزة الملك عبدالله الثاني التميّز

تُعد جائزة الملك عبداللّه الثاني للتميّز، التي أُطلقت عام ١٩٩٩، أرفع تكريم في الأردن للجودة والابتكار في القطاع الخاص، حيث تحتفى بالشركات التى تحقق أداءَ استثنائياً وتسهم في تعزيز تنافسية الاقتصاد

تفخر شركة أبو عوده إخوان بنيل هذا التكريم المرموق، تأكيدًا على التزامها بالتميِّز والجودة، ودورها الريادي في دعم الاقتصاد الوطنى وتعزيز نمو القطاع الخاص في المملكة الأردنية الهاشمية.



#### HONORING EXCELLENCE

# Proud Recipient of Award for Excellence

#### The King Abdullah II Award

for Excellence, established in 1999, is Jordan's top recognition for quality and innovation in the private sector. It honors businesses that demonstrate exceptional performance and contribute to the country's competitiveness.

Abu Odeh Bros. Company is proud to be a recipient of this prestigious award, reflecting on our commitment to delivering excellence and quality and for its active role in supporting the national economy and developing the private sector in the Hashemite Kingdom of Jordan.









Abu Odeh Bros.Co.Ltd company profile | 03

متحدون في الرؤية، متميزون في الأداء

تواصل عائلتنا تفوقها وتوسيع أعمالها إقليميًا وعالميًا





#### United in Vision, **Empowered by** Excellence

Our Family continues to excel and expand its operations locally and globally



في عام ١٩٧٨، أطلق المؤسس محمود أبو عودة نشاطه التجارى في مجال استيراد وتُوزِيعَ المواد الغَذَائيَةُ، لتَّبدأ بذَلك مُسيرة من النمو المستمر. ومنذ ذلك الحين، واصلت المجموعة توسعها من خلال مشاريع واستثمارات كبرى

In 1978, founder Mahmoud Abu Odeh launched his business in the import and distribution of food products, marking the beginning of a journey of continuous growth. Since then, the group has continued to expand through major projects and investments.









واصلت عائلتنا إرث دكان أبو عودة، و توسعت الرؤية لتأسيس سلسلة أبو عودة ستورز ، فتحولت من متجر صغير إلى سلسلة متاجر حديثة تلبى تطلعات عملائنا.

Our family has carried on the legacy of Abu Odeh's store, expanding the vision to establish the Abu Odeh Stores chain. What started as a small shop has grown into a modern chain of stores that meets the aspirations of our customers.

1978

2012

2015

2019

2020

1997

Abu Odeh Bros.Co.Ltd company profile | 05

# شركة أبو عودة أخوان شركة رائدة في الإنتاج والتوزيع

تأسست شركة أبو عودة إخوان عام ١٩٩٧ على أسس متينة، وانطلقت كشركة متخصصة في انتاج وتوزيع مجموعة متنوعة من المنتجات الغذائية. بفضل الإصرار والتفاني والالتزام بالجودة، رسُخت الشركة مكانتها كشركة رائدة في الأسواق المحلية والإقليمية والعالمية.

التحول الكبير في مسيرة الشركة بدأ مع تسجيل علامة "الباشا" التجارية، التي أصبحت رمزا للجودة والتميز في عالم البقوليات والمكسرات والسلع الغذائية. إلى جانب "الباشا"، تضم محفظة الشركة منتجات و علامات تجارية بارزة مثل أرز مندي، أرز بسمتي هندي فاخر، أرز رزرايز متوسط الحبة عالي الجودة، سراج، بلانتيشن، الكنغر، وغيرها من العلامات والمنتجات المتنوعة. بالإضافة إلى ذلك، تقدم الشركة المشروبات الغازية المميزة "كينزا" للسوق الأردني، مما يعكس التزامها بتقديم منتجات متنوعة وعالية الجودة التي تلبي جميع احتياجات المستهلك.

تفتخر شركة أبو عودة إخوان بمرافقها الصناعية واللوجستية المتطورة، وأسطولها الكبير من مركبات التوزيع، وفريقها المحترف والمتميز . كما تلتزم بأعلى معايير الجودة وسلامة الأغذية في جميع منتجاتها، حاصلةً على شهادات عالمية مرموقة مثل ISO 9001 وISO 9001 وISO 20000، مما يعكس تميزها في مجال جودة وسلامة الغذاء .

رحلة أبو عودة إخوان هي قصة نجاح وتميز ، تلهم الآخرين وتعكس العمل المبني على الشفافية والنزاهة ، والعمل الدؤوب والرؤية الواضحة . وقد تُوجت هذه المسيرة بجوائز مرموقة مثل جائزة الملك عبد الله الثاني للتميز ، إلى جانب التقدير الملكي لدورها الفاعل في دعم الاقتصاد الوطني وتطوير القطاع الخاص في المملكة الأردنية الهاشمية .

واليوم، تواصل الشركة التزامها بالابتكار والتميز، وتعزيز تواجدها في الأسواق العالمية، حيث تصدر منتجاتها عالية الجودة إلى العديد من الأسواق العالمية، بما في ذلك دول الخليج، أوروبا، كندا، وأمريكا.

أبو عودة إخوان ليست مجرد شركة، بل قصة نجاح تتوارثها الأجيال، تتجسد في التميز والثقة وإرث من الريادة.

#### Abu Odeh Bros. Company

## A Leading Manufacturing and Distribution Company

Abu Odeh Bros. Company was founded in 1997 on solid foundations, establishing itself as a specialized manufacturer and distributor of a diverse range of food products. Through perseverance, dedication, and an unwavering commitment to quality, the company has reinforced its position as a leading player in local, regional, and global markets. The company's major turning point came in 1997 with the registration of the "Elbasha" brand, which has become a symbol of quality and excellence in the world of legumes, nuts, and consumer good.

Alongside "Elbasha," the company's portfolio includes renewed brands such as Mandi Rice Premium Indian Basmati Rice, Rozrize High-Quality Medium-Grain Rice, Seraj, Plantation, Kangaroo, and various other brands and products. Additionally, the company offers soft drinks "Kinza" brand to the Jordanian market, reflecting its commitment to providing diverse and high-quality products that meet all consumer needs.

Abu Aoudeh Bros. takes pride in its advanced industrial and logistics facilities, extensive fleet of distribution vehicles, and highly skilled professional team. Committed to the highest standards of quality and food safety, the company has earned prestigious global certifications, including ISO 9001, HACCP, and ISO 22000, reflecting its excellence in food quality and safety.

The journey of Abu Odeh Brothers is a story of success and distinction that inspires others, reflecting a commitment to transparency, integrity, diligent work, and a clear vision. This journey has been crowned with prestigious awards such as the King Abdullah II Award for Excellence, in addition to royal recognition for its active role in supporting the national economy and developing the private sector in the Hashemite Kingdom of Jordan.

Today, the company continues its commitment to innovation and excellence, enhancing its presence in global markets by exporting its high-quality products to global markets, including the Gulf, Europe, Canada, and the United States.

Abu Odeh Bros. is not just a company; it is a success journey passed down through generations, embodied in excellence, trust, and a legacy of leadership.



#### قیمنا Our Values



# رسالة للتميز ، ورؤيا نحو المستقبل ننطلق نحو افاق واسعة

رؤيتنا أن نصبح الشركة الأكثر تميزًا في مجال الأغذية، ليس فقط على مستوى السوق رويعة أن تصبح الصريحة الحصر في ترابع فضل الأصليم المصطيعة اليصل على مستول الط المحلي، بل على المستوى الإقليمي والعالمي، من خلال تقديم منتجات استثنائية بجودة عالية، وعلامات تجارية مميزة تواكب تطلعات المستهلكين في مختلف الأسواق.

#### A Mission for Excellence, A Vision for Tomorrow

Taking Business To Higher Levels

Our Vision is to become the most distinguished company in the food sector, not only in the local market, but also regionally and globally, by offering exceptional, high-quality products and distinctive brands that meet consumer aspirations across various markets.



# MANUFACTURING **& PACKAGING**

التصنيئ والتعبئة

والتغليف

## ملتزمون بالجودة، نقدم التميز في كل خطوة

تشكّل عمليات التصنيع لدينا القلب النابض لالتز امنا يتقديم منتحات غذائية استثنائية. من خلال توظيف أحدث التقنيات والمرافق المتطورة، نقوم بانتاج مجموعة متنوعة من المنتجات الغذائية تحت إشراف نخبة من المهندسين والخبراء. ويتم تعبئتها باستخدام حلول مبتكرة وعالية الجودة لضمان التميز في كل مرحلة.

نعتمد على إدارة شاملة لسلسلة الإمداد، بدءًا من إنتاج المواد الغذائية وتصنيعها وصولًا إلى التعيئة والتوزيع، حيث تخضع جميع منتجاتنا لرقابة صارمة على الجودة لضمان التميز المستدام. شهاداتنا المرموقة، مثل HACCP، ISO ا..٩، و...١٥٥ ٢٥١، تعكس التزامنا بأعلى معايير سلامة الأغذية والجودة.

علاوة على ذلك، يعمل فريق الأبحاث والتطوير لدينا باستمرار على تحسين المنتجات الحالية وابتكار أصناف جديدة تلبى تطلعات واحتياجات المستهلكين. بفضل التزامنا الراسخ بالجودة والابتكار، نضمن أن منتجاتنا لا تفي بالتوقعات فحسب، بل تتجاوزها في كل جانب.







#### Committed to Quality, **Delivering Excellence in Every Step**

Our manufacturing processes serve as the beating heart of our commitment to delivering exceptional products. By leveraging advanced technologies and facilities, we produce a diverse range of food products under the supervision of highly qualified engineers and experts. These products are packaged using innovative, high-quality solutions to ensure excellence at every stage.

From food production and manufacturing to packaging and distribution, we implement a comprehensive supply chain management system, subjecting all our products to rigorous quality control measures. Our commitment to sustainable excellence is reflected in our prestigious certifications, including HACCP, ISO 9001, and ISO 22000, testaments to our adherence to the highest food safety and quality standards.

Furthermore, our research and development team continuously work to enhance existing products and introduce new offerings that meet evolving consumer needs.

With a steadfast dedication to quality and innovation, we ensure that our products not only meet expectations but exceed them at every level.

# مركز لوجيستي وأسطول توزيع مركز لوجيستي وأسطول توزيع أعل مستوى

نفخر بامتلاكنا مراكز خدمات لوجستية متطورة وأسطول نقل فعُالة تضمن توزيع المنتجات بكفاءة وسلاسة في جميع أنحاء المملكة. يضم أسطولنا الكبير أكثر من ١٥٠ شاحنة ومركبة، ما يتيح لنا الوصول إلى كل منطقة، مع ضمان التوصيل في الوقت المحدد والحفاظ على توافر الإمدادات باستمرار.

ولتعزيز عملياتنا اللوجستية، تم تجهيز مستودعاتنا بأحدث تقنيات التخزين. تمتد مساحة التخزين على أكثر من ٢٥,٠٠٠ متر مربع، وتلتزم بأعلى المعايير الدولية والمحلية للحفاظ على جودة المنتجات.

#### LOGISTICS & FLEET

# A top-of-the-line logistic facilities & Fleet

We take pride in owning advanced logistic centers and efficient fleet, which ensure efficient and seamless distribution of products across the Kingdom. Our large fleet of over 150 vans and trucks enables us to reach every corner, guaranteeing timely deliveries and consistent supply.

To support our logistics operations, our warehouses are equipped with storage. Spanning over 25,000 sqm, our storage areas comply with both international and local standards, preserving the freshness and quality of our products.





Abu Odeh Bros.Co.Ltd company profile | 15

### منتجاتنا

#### نقدّم التميز عبر منتجاتنا ذات الجودة العالية

شركة أبو عودة إخوان توفر مجموعة واسعة من المنتجات الغذائية المنتقاة من أفضل المزارع والمصادر، بما في ذلك الأرز، والبقوليات، والحبوب، والبذور، إلى جانب العديد من المنتجات الغذائية، تحت علامات تجارية متميزة.

#### **OUR BRANDS**

# Delivering Excellence Through Quality Products

Abu Odeh Bros. Company offers a wide variety of food products selected from the finest farms and sources, including rice, pulses, grains, and legumes, as well as a wide range of food and beverage products under renowned brand names.























Abu Odeh Bros.Co.Ltd company profile | 17

Abu Odeh Bros.Co.Ltd company profile | 18



تشارك شركة أبو عودة إخوان في العديد من المعارض والفعاليات المحلية والدولية بهدف التعريف بمنتجاتها، والتواصل مع العملاء الحاليين والجدد، وتعزيز العلاقات مع شركاء الأعمال.

ومن أبرز المعارض التي تشارك فيها الشركة:

Abu Odeh Bros. Co. regularly participates in various local and international exhibitions and related events to enhance awareness of its products, engage with existing and potential customers, and strengthen relationships with business partners.

Some of the major exhibitions the company takes part in include:









# تمكين المجتمعات والمساهمة المجتمعية

في صميم عملنا يكمن التزام راسخ بإحداث تأثير إيجابي على حياة الآخرين. وبصفتنا إحدى كبرى الشركات في القطاع الخاص في المملكة، فإن التزامنا تجاه المجتمع يتجاوز حدود العمل ليصبح جزءًا أساسيًا من هويتنا.

تعكس جهودنا التزامًا عميقًا بتطوير المجتمع، والمساهمة في تنمية المجتمعات المحلية، وتمكين المرأة، وتعزيز دور الشباب، مع سعينا الدائم لبناء مجتمع أكثر شمولية وتماسكًا.

العطاء ليس مجرد مسؤولية بالنسبة لنا؛ بل هو جوهر وجودنا.

# CSR Activities

Social Responsibility and Empowering Communities

Social Responsibility and Empowering Communities

At the heart of our company lies a deep-rooted commitment to making a positive impact on the lives of others.

As one of the largest private sector companies in the Kingdom, our commitment to the community goes beyond business, it is an integral part of our identity.

Our efforts reflect a profound dedication to community development, contributing to local growth, empowering women, and strengthening the role of youth in society, with a continuous drive to build a more inclusive and cohesive community.

Giving back is not just a responsibility for us; it is the essence of who we are.





Abu Odeh Bros.Co.Ltd company profile | 21 Abu Odeh Bros.Co.Ltd company profile | 22



#### Contact Us

- +962 6 491 4961
- +962 6 4907878
- info@abuodehbros.com
- P.O BOX: 425685 11140 Jordan
- Sahab Amman, Jordan
  Amman Development Street Exit 9
- www.abuodehbros.con







A Legacy of Excellence إرث من التميز